

APPENDIX

**SUPPLEMENTARY PROTOCOL TO THE MOSCOW PROTOCOL OF  
OCTOBER 8, 1944, TO THE ARMISTICE AGREEMENT BETWEEN  
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE  
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN  
IRELAND ON THE ONE HAND, AND FINLAND ON THE OTHER,  
DATED SEPTEMBER 19, 1944.**

*Signed at Ottawa, September 29, 1947*

On the basis of an exchange of views between the Governments of the Union of Soviet Socialist Republics and Canada, concerning the alteration of the period of payment of the instalments, which period of payment was provided for by the Moscow Protocol of October 8, 1944, in accordance with which the Soviet Government agreed to pay to the Government of Canada in equal instalments during the course of six years the sum of 20 million (twenty million) United States dollars for the purpose and according to the rate of exchange signified in that Protocol, the undersigned, duly authorized representatives of the Soviet Union and Canada, having met in Ottawa,

(1) Confirm that, in accordance with the above-mentioned Protocol of October 8, 1944, the Government of the Union of Soviet Socialist Republics has already paid to the Government of Canada 8,333,500 United States dollars, and

(2) Agree that the sum of 11,666,500 United States dollars which remains to be paid and which is subject at the present time to payment in seven equal instalments from October 1, 1947, to October 1, 1950, shall be paid instead in ten equal instalments of 1,166,650 dollars each, with payments on October 1, 1947, April 1, 1948, October 1, 1948, April 1, 1949, October 1, 1949, April 1, 1950, October 1, 1950, April 1, 1951, October 1, 1951, and December 31, 1951. Furthermore, for the purpose of this payment, United States dollars will be reckoned at the value of 35 dollars to one ounce of gold.

A certified copy of the present supplementary Protocol will be communicated by the Government of Canada to the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Done in Ottawa on the 29th of September, 1947, in duplicate in the English and Russian languages, both the English and Russian texts being authentic.

*For the Government of Canada:*  
LAURENT BEAUDRY

*For the Government of the Union of Soviet Socialist Republics:*  
V. DEGTYAR